

GRAGOATÁ

eISSN 2358-4114

Revista dos Programas de Pós-Graduação do Instituto de Letras

Estudos de Linguagem

maio-agosto 2018

UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE

46

GRAGOATÁ

n. 46

mai.-ago. 2018

Política Editorial

A Revista Gragoatá tem como objetivo a divulgação nacional e internacional de ensaios inéditos, de traduções de ensaios e resenhas de obras que representem contribuições relevantes tanto para reflexão teórica mais ampla quanto para a análise de questões, procedimentos e métodos específicos nas áreas de Língua e Literatura.

eISSN 2358-4114

Gragoatá	Niterói	v. 23	n. 46	p. 343-694	mai.-ago. 2018
----------	---------	-------	-------	------------	----------------

© 2018 by

Programas de Pós-Graduação do Instituto de Letras da Universidade Federal Fluminense

Direitos desta edição reservados aos Programas de Pós-Graduação do Instituto de Letras da Universidade Federal Fluminense
Rua Professor Marcos Waldemar de Freitas Reis, s/nº. Campus do Gragoatá, Bloco C, sala 518.
CEP: 24210-201, Niterói / RJ.

É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem autorização expressa dos editores.

<i>Editoras:</i>	Bethania Mariani (Estudos de Linguagem) e Ida Alves (Estudos de Literatura)
<i>Editora Assistente:</i>	Mônica Maria Guimarães Savedra (Estudos de Linguagem) e Carla Portilho (Estudos de Literatura)
<i>Organização:</i>	Eduardo Kenedy e Marta Donazzan
<i>Projeto gráfico:</i>	Estilo & Design Editoração Eletrônica Ltda. ME
<i>Capa:</i>	Rogério Martins
<i>Coordenação de revisão:</i>	Glória Braga Onelley e Nadja Pattresi de Souza e Silva
<i>Revisão (português):</i>	Aline Erthal; Daniel Félix da Costa Júnior; Eduardo Andrade Barbosa de Castro; Ivana Quintão de Andrade; Matheus Guarino Sant'Anna Lima de Almeida; Maria Clara da Cunha Machado; Renan Rodriguez.
<i>Revisão (inglês):</i>	Eduardo Castro
<i>Assessoria Executiva:</i>	Elir Ferrari
<i>Diagramação:</i>	Mauro Corrêa Filho
<i>Periodicidade:</i>	Quadrimestral

Esta edição contou com o apoio da



Dados Internacionais de Catalogação na Publicação

G737 Gragoatá / Programas de Pós-Graduação do Instituto de Letras da Universidade Federal Fluminense. – n. 1 (1996) - . - Niterói : UFF, 1996.
v. il.

Semestral – 1996-2016
Quadrimestral – 2017-

A partir do número 36 de 2014, a publicação passa a ser somente online.
ISSN 2358-4114 (online) - ISSN 1413-9073 (impresso, até o nº 35/2013)

1. Literatura. 2. Linguística. I. Universidade Federal Fluminense. Programa de Pós-Graduação em Letras.

CDD 800

Site: www.gragoata.uff.br

APOIO PROPI / UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE

<i>Reitor:</i>	Sidney Luiz de Matos Mello
<i>Vice-Reitor:</i>	Antonio Claudio Lucas da Nóbrega
<i>Pró-Reitor de Pesquisa e Pós-Graduação e Inovação:</i>	Vitor Francisco Ferreira
<i>Diretora do Instituto de Letras:</i>	Ida Maria Santos Ferreira Alves
<i>Vice-diretora do Instituto de Letras:</i>	Telma Cristina de Almeida Silva Pereira
<i>Coordenadora da Pós-Graduação em Estudos de Linguagem:</i>	Mônica Maria Guimarães Savedra
<i>Vice-coordenadora da Pós-Graduação em Estudos de Linguagem:</i>	Silmara Cristina Dela da Silva
<i>Coordenador da Pós-Graduação em Estudos de Literatura:</i>	José Luís Jobim de Salles Fonseca
<i>Vice-coordenadora da Pós-Graduação em Estudos de Literatura:</i>	Renata Flavia da Silva

Editores Associados: André Dias, UFF
Claudete Daflon, UFF
Jacques Fontanille, Université de Limoges, França
Jussara Abraçado, UFF
Kenneth David Jackson, Yale University, EUA
Patrícia Neves Ribeiro, UFF
Renata Flavia da Silva, UFF
Silvio Renato Jorge, UFF
Telma Cristina Pereira, UFF

Comissão Editorial: Alessandro Zinna – Université de Toulouse, França
Ana Pizarro – Universidad de Santiago, Chile
Arnaldo Cortina – UNESP-Araraquara
Augusto Soares da Silva – Universidade Católica Portuguesa, Portugal
Bethania Sampaio Correia Mariani – UFF
Célia Pedrosa – UFF
Cláudia Poncioni – Université de Paris III – Sorbonne Nouvelle, França
Cleonice Berardinelli – UFRJ
Dermeval da Hora – UFPA
Eneida Leal Cunha – UFBA/PUC-Rio
Eneida Maria de Souza – UFMG
Erotilde Goreti Pezatti – UNESP-SJRP
Eurídice Figueiredo – UFF
Evanildo Béchara – UERJ
Freda Indursky – UFRGS
Hélder Macedo – King's College, Inglaterra
Henrique Montegudo – Universidad de Santiago de Compostela, Espanha
Jacqueline Authier-Revuz – Université Paris III, França
Jacqueline Penjon – Université de Paris III – Sorbonne Nouvelle, França
Jean Cristtus Portela – Universidade Estadual Paulista-Araraquara, Brasil
Jean-Marie Fournier – Université de Paris III – Sorbonne Nouvelle, França
José Carlos de Azeredo – UERJ
José Luiz Fiorin – USP
Kathrin Sartingen – Universität Wien, Áustria
Konstanze Jungbluth – Europa-Universität Viadrina Frankfurt (Oder), Alemanha
Laura Padilha – UFF
Leila Bárbara – PUC-SP
Lourenço de Rosário – Fundo Bibliográfico de Língua Portuguesa, Portugal
Luiz Amaral – University of Massachusetts, EUA
Luiz Francisco Dias – UFMG
Mabel Moraña – Saint Louis University, EUA
Malcolm Coulthard – University of Birmingham, Inglaterra
Márcia Maria Valle Arbx – UFMG
Márcia Paraquet – UFBA
Marcos Antonio Siscar – UNICAMP
Marcus Maia – UFRJ
Margarida Calafate Ribeiro – Universidade de Coimbra, Portugal
Maria Angélica Furtado da Cunha – UFRN
Maria Eugênia Lamoglia Duarte – UFRJ
Maria Luíza Braga – UFRJ
Mariângela Rios de Oliveira – UFF
Marie-Anne Paveau – Université de Paris XIII – Sorbonne Nouvelle, França
Marlene Correia – UFRJ
Mieke Bal – Universiteit van Amsterdam, Holanda
Nádia Battela Gotlib – USP
Nelson H. Vieira – Brown University, EUA
Olinda Kleiman – Université de Paris III – Sorbonne Nouvelle, França
Regina Zilberman – UFRGS
Roberto G. de Almeida – Concordia University, Canadá
Roberto Vecchi – Università degli Studi di Bologna, Itália
Roger Chartier – Collège de France, França
Rosa Maria Martelo – Universidade do Porto, Portugal
Ria Lemaire – Université de Poitiers, França
Silviano Santiago – UFF
Silvio Renato Jorge – UFF
Sírío Possenti – UNICAMP
Solange Vereza – UFF
Teun van Dijk – Universitat Pompeu Fabra, Barcelona, Espanha
Vera Menezes – UFMG
Vilma Arêas – UNICAMP
Walter Moser – Université de Montréal, Canadá

Sumário

Gragoatá 46 - volume 23 - número 46 - mai.-ago. 2018

Apresentação	347
Eduardo Kenedy e Marta Donazzan	
 Artigos	
Semantic priming effects and lexical access in English as L3	354
Pâmela Freitas Pereira Toassi e Mailce Borges Mota	
Controle metodológico: criação de um corpus para estudos sobre o processamento lexical de indivíduos bilíngues e multilíngues	374
Nalim Barbosa Pinto e Ana Beatriz Arêas da Luz Fontes	
O processamento de nominais nus em PB: investigando interfaces entre domínios cognitivos	405
Michele Monteiro de Souza e Cristina Name	
Modelos psicolinguísticos de produção da linguagem verbal oral	427
Leonor Scliar-Cabral	
Uma leitura cognitiva do processo de perda não patológica de língua materna ...	448
Felipe Flores Kupske e Athany Gutierrez	
Observações sobre o pejorativo sufixal: testando a intuição dos falantes diante de uma teoria de fase nas palavras	470
Rafael Dias Minussi e Caroline da Silva Oliveira	
Miniorações em anúncios sob a perspectiva discursivo-funcional	492
Erotilde Goreti Pezatti	
A estrutura argumental preferida de cláusulas hipotáticas circunstanciais temporais desgarradas em memes 'quando'	518
Sávio André de Souza Cavalcante e Violeta Virgínia Rodrigues	
Orações causais e estrutura informacional da sentença	544
Patrícia Rodrigues	
Quando 'falar' vira ordem: a construção 'falar para Infinitivo' em português, uma explicação cognitiva	566
Vanda Maria Cardozo de Menezes	
Polissemia nos usos do verbo ter: arbitrariedade ou iconicidade? Uma questão de ponto de vista	584
Cleiliane Sisi Peixoto	
Espacialidade e processos metonímicos na canção Querência amada	609
Odair José Silva dos Santos e Heloísa Pedroso de Moraes Feltes	
A vitalidade identitária de contornos entonacionais característicos do falar manezinho	632
Izabel Christine Seara, Juan Manuel Sosa e Roberta Pires de Oliveira	
Saliência na conservação de /d/ no segmento /ndo/: efeitos sociais e estilísticos ..	654
Raquel Meister Ko Freitag, Paloma Batista Cardoso e Bruno Felipe Marques Pinheiro	
 Resenha	
Para conhecer: Semântica, de Ana Quadros Gomes e Luciana Sanchez Mendes ..	679
Fernanda Rosa Silva	
 Colaboradores	689